

オランダ国政府によるレビューが気候変動影響に関する IPCC の 中核をなす結論を再確認  
(環境省仮訳)

今後の改善策についての勧告を歓迎

2010年7月5日、ジュネーブ：気候変動に関する政府間パネル（IPCC）は、オランダ国政府によるレビューにより得られた知見は、IPCCが2007年に発表した第4次評価報告書（AR4）の最も重要な結論を再確認したものであり、今後の（IPCC）報告書をより有用で堅固なものとするための勧告を提供した、と発表した。

IPCC AR4第2作業部会（WGII）地域に関する章についてのレビューは、オランダの環境大臣の要請により、オランダ環境評価庁（Netherlands Environmental Assessment Agency (Plan Bureau voor de Leefomgeving – PBL)；以下PBL)によって行われた。同レビューの目的は、AR4全44章のうち、これら8つの（地域の）章に誤りが含まれているかどうかを調査することであった。AR4における執筆者はPBLからの要求により情報やインプットの提供を行ったが、レビューメンバーには入らなかった。

「レビューは、IPCC AR4の主要な結論は精確で正しく、同分野の主導的な科学によって完全に支持されている、という知見を明快にしている」とAR4 WGII 共同議長を務めたマーティン・パリー氏は述べた。

レビューアーは気候変動の地域的影響に関する32の記述について調査した。彼らの結論は、それら32の全てについて“よく根拠づけられており、なんらかの重大な誤りを含むものは見つからなかった” [1] である。

レビューは、また、“AR4 WGII 報告書には、「気温の上昇にともない世界のほとんどの地域において重大なリスクを及ぼす」と予測されてきた、地域的な気候変動の影響に関する十分な観測による証拠が示されている”と述べた。[2]

レビューは、AR4（IPCC2007年報告書）における地域的な気候変動の影響の結論：多くの影響が再確認され、引き続く気候変動が人類の福祉や持続可能な開発への深刻な困難をもたらすという結論を、強化するのに役立つ。

IPCCはPBLの勧告に充分注意を払い、今後の報告書をより強固なものとし、また、同レビューに対するすべてのインプット、とりわけ現在国連事務総長及びIPCCにより共同で要請されインターアカデミーカウンスル（Inter-Academy Council）が進め

ているレビューの知見、の文脈の中でこれらの知見を考慮することとする。

IPCC議長のラジェンドラ・パチャウリ博士 (Dr. Rajendra Pachauri) は、“PBLのレビューは、「気候変動に関する科学的知識についての独立した情報源であり、世界の意思決定者に客観的な評価を提供する手助けをおこなう」というIPCCの中心的な役割”をよく認識するうえで有用である”と述べた。

### 参考文献

1. Netherlands Environment Assessment Agency (BPL). *Assessing an IPCC assessment: An analysis of statement on projected regional*. The Hague/Bilthoven, 2010. 9ページ
2. 同.9ページ

### 編集者への注記

- a. IPCCは、特定の政策オプションを擁護しないが政策に関連する、気候変動に関する情報を世界中の政府に提供するために1988に創設された。
- b. BPLのレビューはIPCC報告書の少数の細かな誤りを特定している。これらはIPCCのウェブサイトに提示されている正誤表で訂正されている：  
[http://www.ipcc.ch/publications\\_and\\_data/ar4/wg2/en/errataserrata-errata.html](http://www.ipcc.ch/publications_and_data/ar4/wg2/en/errataserrata-errata.html)
- c. インターアカデミーカウンシルのIPCCのポリシー及び手続を精査するレビューの結果は2010年8月後半に予定されている。

さらに詳細な情報については以下に連絡されたい：

Ms. Isabel Garcia-Gill,  
Senior Communication and Media Relations Programme Manager  
IPCC Secretariat,  
T. +4122 730 85 08 or by email at [IPCC-Media@wmo.int](mailto:IPCC-Media@wmo.int)

(参考) PBLによるプレスリリースの参照先

<http://www.pbl.nl/en/news/pressreleases/2010/20100705-Key-findings-of-IPCC-on-regional-climate-change-impacts-overall-considered-well-founded.html>

(添付) IPCC 声明原文

## PRESS RELEASE

### Review by Dutch Government Confirms IPCC's Core Conclusions on Impacts of Climate Change

#### Recommendations for Future Improvements Welcomed

**Geneva, 5 July 2010:** The Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC) said today that the findings from "Assessing an IPCC assessment" a review by the Dutch government confirmed the most important conclusions of the Fourth Assessment Report (AR4) published by the IPCC in 2007 and provided recommendations for making future reports more useful and robust.

The review of the IPCC's Regional Chapters in the Working Group II portion of the AR4 was conducted by the Netherlands Environmental Assessment Agency (Plan Bureau voor de Leefomgeving - PBL) at the request of the Dutch Environment Minister. The objective of the review was to investigate if there were errors in these 8 chapters of the 44-chapter AR4. Authors of the IPCC report provided information and inputs as demanded by PBL, but played no role in the preparation of this review.

"The review is explicit in its finding that the key conclusions of the IPCC 4th Assessment Report are accurate, correct and supported entirely by the leading science in the field," said Martin Parry, Co-Chair of AR4 Working Group II.

The reviewers looked at 32 statements on regional impacts of climate change. Their summary is that all 32 are "well founded and none were found to contain any significant errors". [1]

The review also states: "The Working Group II contribution to the Fourth Assessment Report shows ample observational evidence of regional climate-change impacts, which have been projected to pose substantial risks to most parts of the world, under increasing temperatures." [2]

The review serves to reinforce the conclusions on regional impacts of climate change in the 2007 Report: many impacts have been confirmed, and continued climate change will pose serious challenges to human wellbeing and sustainable development.

The IPCC will pay close attention to the PBL's recommendations for strengthening future reports and will consider these findings in the context of the full set of inputs it receives, especially the findings of the ongoing review by the InterAcademy Council, which was jointly requested by the Secretary-General of the United Nations and the IPCC.

Dr. Rajendra Pachauri, Chairman of the IPCC said: "We consider the PBL review a useful acknowledgement of the IPCC's central role as an independent source of scientific knowledge on climate change, helping inform decision makers around the world with its objective assessments."

**ENDS**

- continues -

IPCC Secretariat

c/o WMO · 7 bis, Avenue de la Paix · C.P. 2300 · CH-1211 Geneva 2 · Switzerland  
telephone +41 22 730 8208 / 54 / 84 · fax +41 22 730 8025 / 13 · email IPCC-Sec@wmo.int · www.ipcc.ch



## References

1. Netherlands Environmental Assessment Agency (PBL). *Assessing an IPCC assessment: An analysis of statements on projected regional impacts in the 2007 report*. The Hague/Bilthoven, 2010. p.9
2. Ibid. p.9

## Notes to Editors

- a. The IPCC was created in 1988 to provide the world's governments with information on climate change that is relevant to policy but without advocating particular policy options.
- b. The PBL review identified a small number of minor errors in the IPCC report. These have been corrected with erratum statements posted on the IPCC web site:  
[http://www.ipcc.ch/publications\\_and\\_data/ar4/wg2/en/errataserrata-errata.html](http://www.ipcc.ch/publications_and_data/ar4/wg2/en/errataserrata-errata.html)
- c. The conclusions of the InterAcademy Council review examining the IPCC's policies and procedures are expected in late August 2010.

### **For any further detail, please contact:**

Ms. Isabel Garcia-Gill,  
Senior Communication and Media Relations Programme Manager  
IPCC Secretariat,  
T. +4122 730 85 08 or by email at [IPCC-Media@wmo.int](mailto:IPCC-Media@wmo.int)